

Warszawa, dnia 2 .01.2020 r.

dot.: numer sprawy: 25/DB/PN/2019**Zawiadomienie o wyborze oferty – część nr 1**

Działając na podstawie art. 92 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 i 2020), zwanej dalej ustawą, Zamawiający zawiadamia o wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na **„Realizacja tłumaczeń pisemnych i ustnych oraz weryfikacja językowa i techniczno-merytoryczna tłumaczeń na potrzeby Głównego Urzędu Statystycznego”** - Część nr 1 pn.: „Realizacja tłumaczeń pisemnych oraz weryfikacja językowa i techniczno-merytoryczna tłumaczeń”; numer sprawy: 25/DB/PN/2019.

Uzasadnienie:**W części nr 1 wybrano ofertę nr 4 złożoną przez:**

Groy Group Maria Groyecka – Wierzchowska  
ul. 1 Maja 9  
40-224 Katowice

**Uzasadnienie:**

Oferta najkorzystniejsza (oferta nr 4) wybrana została zgodnie z art. 91 ust. 1 ustawy Pzp na podstawie kryteriów oceny ofert określonych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia (dalej: SIWZ), którymi były:

Kryterium nr 1 – Cena brutto oferty „C” – 60 %

Kryterium nr 2 – Jakość „J” – 20 %

Kryterium nr 2 – Kryterium społeczne „S” – 20 %

Wyżej wymieniony Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu, nie podlega wykluczeniu oraz Jego oferta przedstawia najkorzystniejszy bilans w odniesieniu do kryteriów oceny ofert przyjętych w niniejszym postępowaniu.

Wykonawca w złożonej ofercie w ramach kryteriów oceny ofert otrzymał:

- 1) w kryterium nr 1 - 60,00 punktów za zrealizowanie zamówienia, za kwotę 226 005,00 zł brutto,
- 2) w kryterium nr 2 - 20,00 punktów za zadeklarowanie zwiększenia dziennej minimalnej ilości przetłumaczonych stron w trybie ekspresowym do 40 stron,
- 3) w kryterium nr 3 - 20,00 punktów za zadeklarowanie zatrudnienia do realizacji przedmiotu zamówienia 2 osób z orzeczonym stopniem niepełnosprawności.

Oferta otrzymała następującą liczbę punktów, tj. 100,00 obliczoną zgodnie ze wzorem określonym w pkt 14.2 SIWZ.

Ponadto Zamawiający przedstawia nazwy (firmy), siedziby i adresy wykonawców, którzy złożyli oferty, a także punktację przyznaną ofertom w każdym kryterium oceny ofert i łączną punktację:

Nr oferty	Nazwa (firma) albo imię i nazwisko wykonawcy adres siedziby lub miejsca zamieszkania	Punkty			Suma punktów	Ranking ofert
		Kryterium nr 1 –60%	Kryterium nr 2 – 20%	Kryterium nr 3 – 20%		
1	IURIDICO LEGAL&FINANCIAL TRANSLATIONS Sp. z o. o ul. Wielkopolska 5A 80-180 Gdańsk	Oferta odrzucona				
2	DAG – CENTER Dagmara Ewa Oprzyńska - Pacewicz ul. W. Kętrzyńskiego 5/18 10-506 Olsztyn	46,91	10,00	0,00	56,91	IV
3	LINGUA LAB S.C. Weronika Szyszkowska i Małgorzata Dembińska ul. Piastowska 8A lok. 33 30-211 Kraków	30,06	20,00	20,00	70,06	III
4	<b>Groy Group Maria Groyecka – Wierzchowska ul. 1 Maja 9 40-224 Katowice</b>	<b>60,00</b>	<b>20,00</b>	<b>20,00</b>	<b>100,00</b>	<b>I</b>
5	AGIT Agnieszka Rydz ul. 3 maja 16/7 20-078 Lublin	54,23	20,00	20,00	94,23	II

**Termin zawarcia umowy:**

Umowa w sprawie zamówienia publicznego może być zawarta w terminie zgodnym z art. 94 ust. 1 pkt 2) ustawy, tj. po upływie 5 dniowego terminu od dnia przestania zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty.

**Pouczenie o możliwości wniesienia odwołania:**

Wykonawcy wobec wyboru najkorzystniejszej oferty przysługuje odwołanie zgodnie z art. 180 ust. 2 ustawy. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przestanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Odwołanie wnosi się w terminie 5 dni od dnia przestania zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty.



**Główny Urząd Statystyczny**

Aleja Niepodległości 208, 00-925 Warszawa  
tel. 22 608 31 19  
DGSEK@stat.gov.pl  
stat.gov.pl